

መልሐ

I,2 [denominatum a مَلْح ,سَلْب ,سَلْب sal , ut مَلْح ,سَلْب] *sallere* , *sale condire* Marc. 9,49.

TraCES en

malləḥa

Grébaut

መልሐ፡ *malləḥa* I,2 ይሚልሐ, ይመልሐ፡ «*assaisonner*» — አጣፈጠ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol.33r. Grébaut 1952, 74

Leslau

መልሐ *malləḥa* *season with salt, make tasty* (denominative of *malḥ*); note that G. መልሐ *malḥa* or *malləḥa* is also rendered by Tāyya, <i>^oAlaqā</i> 1965, 37 and [Tasfā Šəllāse] 1945, 9 ‘do, work’ (also KG *məḥ* ‘work’), possibly ‘do good work’, salt being the symbol of good deeds. It could also be that መልሐ *malḥa* is for vid. መልኅ *malḥa* below, and the general meaning ‘do, work’ refers to all the activities expressed by *malḥa*. Leslau 1987, 343

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 12.10.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added dot* on 12.10.2023
- Leonard Bahr *root* on 30.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016